

# Charakterystyka produktu biobójczego

**Nazwa produktu:** Dipal Plus

**Grupa produktowa:** Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**Numer pozwolenia:** PL/2019/0422/MR/BPF

**Numer referencyjny w R4BP 3:** PL-0012645-0007

## Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	1
2. Skład i postać użytkowa produktu	2
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	2
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	2
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	2
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	3
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	7
5.1. Instrukcje stosowania	7
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	8
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	8
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	8
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	8
6. Inne informacje	9

## Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu

Dipal Plus
------------

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

<b>Nazwa i adres posiadacza pozwolenia</b>	Nazwa	DeLaval NV
	Adres	Industriepark-Drongen 10 9031 Gent Belgia
<b>Numer pozwolenia</b>	PL/2019/0422/MR/BPF 1-4	

<b>Numer referencyjny w R4BP 3</b>	PL-0012645-0007
<b>Data udzielenia pozwolenia</b>	16/10/2019
<b>Data ważności pozwolenia</b>	01/08/2029

### 1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	DeLaval NV
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Industriepark-Drongen 10 9031 Gent Belgia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Industriepark-Drongen 10 9031 Gent Belgia

### 1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Sociedad Quimica y Minera (SQM) S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	SQM Europe NV - Sint-Pietersvliet 7 bus 8 2000 Antwerpen Belgia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Casos Militares 4290 Piso 4 8320000 Las Condes (Santiago) Chile

## 2. Skład i postać użytkowa produktu

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,15
Alcohol ethoxylaat			68439-46-3		1,5
Natrium jodide			7681-82-5	231-679-3	0,11

### 2.2. Rodzaj postaci użytkowej

<ul style="list-style-type: none"> <li>• płyn, gotowy do użycia na bazie wody (META ChPB1- 4 oraz META ChPB 6-7)</li> </ul>
---

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

<b>Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia</b>	Działa drażniąco na oczy.
<b>Zwroty wskazujące środki ostrożności</b>	<p>Chronić przed dziećmi.</p> <p>Dokładnie umyć ręce po użyciu.</p> <p>Stosować ochronę oczu.</p> <p>Stosować ochronę twarzy.</p> <p>W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.</p> <p>W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady.</p>

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć zgłosić się pod opiekę lekarza.

## 4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

### 4.1 Opis użycia

#### Zastosowanie 1 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą zanurzania ręcznego przez użytkownika profesjonalnego

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

brak

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: bakterie  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: drożdże  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: wirusy  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

**Obszar zastosowania**

Wewnątrz

Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krowy mleczne, owce, kozy) do zastosowania po udoju.

**Sposób (-oby) nanoszenia**

-Ręczna metoda zanurzania przy użyciu kubka zanurzeniowego -  
-

**Dawka (-i) i częstość nanoszenia**

----

Do stosowania po udoju.  
Produkt gotowy do użycia stosować po udoju (2 razy dziennie).  
Produkt można używać przez cały rok w okresie laktacji.  
Ilość produktu stosowanego w ciągu jednego zabiegu:

- krowy: 5 ml/zwierzę
- owce: 2,5 ml/zwierzę
- kozy: 2,5 ml/zwierzę

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe**

- Puszka (HDPE) o pojemności 5 L; 10 L; 20 L; 60 L,
- Beczka (HDPE) o pojemności 200 L,
- IBC (HDPE) o pojemności 1000 L.

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Stosować produkt w postaci nierozcieńczonej.
- Produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C przed zastosowaniem.
- Zaleca się stosowanie rękawiczek ochronnych podczas udoju i aplikacji produktu w celu ochrony skóry oraz zapewnienia higienicznych warunków dojenia.
- Do aplikacji produktu używać czystego kubka zanurzeniowego.
- Przed zastosowaniem produktu, należy wyczyścić i osuszyć wymię i strzyki.
- Natychmiast po udoju zanurzyć każdy strzyk w produkcie. Upewnić się, że produkt pokrył co najmniej 3/4 długości strzyku. W razie potrzeby uzupełnić kubek zanurzeniowy świeżym roztworem w wymaganej ilości.
- Dopilnować aby produkt nie został usunięty przez co najmniej 5 minut po aplikacji (np. utrzymując zwierzę w pozycji stojącej).

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- W trakcie stosowania produktu stosować ochronę oczu i twarzy

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

#### 4.2 Opis użycia

**Zastosowanie 2 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą ręcznego rozpylania przy użyciu rozpylacza przez użytkownika profesjonalnego**

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

brak

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: bakterie  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: drożdże  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

	Nazwa naukowa: wirusy Nazwa zwyczajowa: - Etap rozwoju: -
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krowy mleczne, owce, kozy) do zastosowania po udoju.
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	Ręczne rozpylanie przy użyciu rozpylacza - Do stosowania po udoju. Produkt gotowy do użycia stosować po udoju (2 razy dziennie). Produkt można używać przez cały rok w okresie laktacji. Ilość produktu stosowanego w ciągu jednego zabiegu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowy: 5 ml/zwierzę</li> <li>• owce: 2,5 ml/zwierzę</li> <li>• kozy: 2,5 ml/zwierzę</li> </ul>
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	----- -
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puszka (HDPE) o pojemności 5 L; 10 L; 20 L; 60 L,</li> <li>• Beczka (HDPE) o pojemności 200 L,</li> <li>• IBC (HDPE) o pojemności 1000 L.</li> </ul>

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Stosować produkt w postaci nierozcieńczonej.
- Produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C przed zastosowaniem.
- Do aplikacji produktu używać czystego rozpylacza.
- Przed zastosowaniem produktu, należy wyczyścić i osuszyć wymię i strzyki.
- Natychmiast po udoju zaaplikować produkt na każdy strzyk:
  - o rozpylacz ręczny: należy rozpylać produkt na każdy strzyk przez co najmniej 1 sekundę. Upewnić się, że produkt pokrył co najmniej 3/4 długości strzyku. W razie potrzeby uzupełnić rozpylacz świeżym roztworem w wymaganej ilości.
  - o rozpylacz automatyczny: należy rozpylać produkt na każdy strzyk przez co najmniej 1 sekundę.
- Dopilnować aby produkt nie został usunięty przez co najmniej 5 minut po aplikacji (np. utrzymując zwierzę w pozycji stojącej).

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- W trakcie stosowania produktu nosić chemicznie odporne rękawice ochronne (posiadacz pozwolenia powinien określić rodzaj materiału) oraz ochronę oczu i twarzy

#### 4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

#### 4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### 4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

### 4.3 Opis użycia

#### Zastosowanie 3 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Poudojowa dezynfekcja strzyków metodą automatycznego zanurzania lub rozpylania przez użytkownika profesjonalnego

##### Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

##### W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

brak

##### Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: bakterie  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: drożdże  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

Nazwa naukowa: wirusy  
Nazwa zwyczajowa: -  
Etap rozwoju: -

##### Obszar zastosowania

Wewnątrz

Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krowy mleczne, owce, kozy) do zastosowania po udoju

##### Sposób (-oby) nanoszenia

Automatyczne zanurzanie lub rozpylanie przy użyciu robota -  
Do stosowania po udoju.  
Produkt gotowy do użycia stosować po udoju (3 razy dziennie).  
Produkt można używać przez cały rok w okresie laktacji.  
Ilość produktu stosowanego w ciągu jednego zabiegu:

- krowy: 5 ml/zwierzę
- owce: 2,5 ml/zwierzę
- kozy: 2,5 ml/zwierzę

##### Dawka (-i) i częstość nanoszenia

---  
-

##### Kategoria (-e) użytkowników



## Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe

Profesjonalny

- Puszka (HDPE) o pojemności 5 L; 10 L; 20 L; 60 L,
- Beczka (HDPE) o pojemności 200 L,
- IBC (HDPE) o pojemności 1000 L

### 4.3.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Stosować produkt w postaci nierozcieńczonej.
- Produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C przed zastosowaniem

### 4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- W trakcie stosowania produktu stosować ochronę oczu i twarzy

### 4.3.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

### 4.3.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

### 4.3.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania

### 5.1. Instrukcje stosowania

patrz sekcja 4.1.1, 4.2.1, 4.3.1

## 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

- Jeśli wymagana jest dezynfekcja zarówno przed jak i po udoju, to do dezynfekcji wykonywanej przed udojem należy użyć innego środka, który nie zawiera jodu.

## 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Skutki uboczne/działania niepożądane: Brak innych niż wynikają z klasyfikacji produktu.

Pierwsza pomoc:

Narażenie przez kontakt z oczami: Natychmiast przemyć dużą ilością wody przez co najmniej 15 minut. Jeśli po przemyciu objawy nadal występują, należy zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Narażenie przez kontakt ze skórą: Natychmiast przemyć dużą ilością wody z mydłem po uprzednim usunięciu zanieczyszczonej odzieży i obuwia.

Narażenie przez drogi pokarmowe: Wypłukać usta wodą. W przypadku wystąpienia objawów lub spożycia dużej ilości produktu należy natychmiast wezwać pomoc medyczną.

Narażenie przez drogi oddechowe: Należy wyprowadzić osobę poszkodowaną na świeże powietrze.

Środki ochrony środowiska:

- Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji.
- W przypadku rozlania lub wycieku należy zebrać produkt w celu bezpiecznej utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Opakowania po produkcie, wszelkie materiały zanieczyszczone produktem

(np. ręczniki papierowe) oraz pozostałości niezwytego produktu po zastosowaniu zamknięte w oznakowanym pojemniku należy usuwać w sposób bezpieczny zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.

- Zużyty produkt można usuwać do systemu ścieków komunalnych lub do gnojowni,

w zależności od lokalnych przepisów.

- Unikać przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków lub do środowiska.

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu w pozycji pionowej, w temperaturze poniżej 30°C, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt. Przechowywać z dala od światła słonecznego. Chronić przed zamarzaniem. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Długość okresu przechowywania:** do 12 miesięcy od daty produkcji, w temperaturze poniżej 30°C.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia Eye Irrit. 2 GHS07 Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze Uwaga
--